31994D0294

L 130/35 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* 25.5.1994

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 17 май 1994 година
във връзка със сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Чили за вноса на ябълки и круши в Общността

(94/294/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 от него, във връзка с първото изречение от член 228, параграф 2 и член 28 от Регламент № 1035/72 на Съвета от 18 май 1972 г. за общата организация на пазара с плодове и зеленчуци ([1]),

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че Република Чили е предприела действия в рамките на Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) след прилагането от страна на Европейската общност на тарифни мерки под формата на насрещни такси върху вноса на ябълки в изпълнение на членове 24, 25 и 26 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета;

като има предвид, че Общността и Чили са започнали обсъждания с цел решаването на този и други въпроси във връзка с приключването на Уругвайския кръг по ГАТТ;

като има предвид, че тези обсъждания завършиха със сключването на споразумение под формата на размяна на писма; като има предвид, че е в интерес на Общността да одобри въпросното споразумение,

РЕШИ:

Член 1

Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Чили за внос на ябълки и круши в Общността се одобрява от името на Общността.

Текстът на споразумението е приложен към настоящето решение.

Член 2

С настоящето се упълномощава председателя на Съвета да определи оправомощено лице за подписване на договора с цел задължаване на Общността.

Член 3

Решението ще бъде публикувано в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 17 май 1994 година.

За Съвета

Председател

Th. PANGALOS

([1]) ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 1. Последно изменен с Регламент (ЕО) № 3669/93 (ОВ L 338, 31.12.1993 г., стр. 26).